



**Amts- und Mitteilungsblatt
der Stadt Hirschberg/ Saale**

Hirschberger Anzeiger



Hirschberg



Allersreuth



Götitz



Sparnberg



Henzka

Herausgeber: Stadt Hirschberg • Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil ist der Bürgermeister Herr Wohl. Redaktion und verantwortlich für den Anzeigenteil ist Frau Nier.

Die Verteilung erfolgt kostenlos an alle Haushalte der Stadt Hirschberg. Ein Rechtsanspruch auf Zustellung besteht nicht.

Einzelne Exemplare liegen im Rathaus und in den Sprechzimmern der Ortsteile kostenlos aus.

Druck und Verlag: TOP- Druck Pörmitz • Ortsstraße 56 • 07907 Pörmitz / SOK • Tel.: 03663/400460 • Fax: 03663/413386 • E-Mail: info@stadt-hirschberg-saale.de

Jahrgang 26

Freitag, 10. November 2017

Nummer 11

**Hirschberger
Weihnachtsmarkt
2017**

SAMSTAG, 9. Dezember
ab 14.30 Uhr Kirchplatz
ca. 15.30 Uhr Weihnachtsmann
Programm der Saalespatzen
Purzelmaus-Bar
auf dem Kirchplatz

**außerdem:
buntes Angebot lokaler Händler
beste Versorgung bis in die späten Abendstunden**

STADTVERWALTUNG HIRSCHBERG/SAALE
Öffnungszeiten/ Sprechzeiten

am Montag: geschlossen
am Dienstag: von 09.00 bis 12.00 Uhr
und 14.00 bis 18.00 Uhr
am Mittwoch: geschlossen
am Donnerstag: von 14.00 bis 16.30 Uhr
am Freitag: von 09.00 bis 12.00 Uhr

Sprechstunden des Bürgermeisters:
dienstags von 14.00 bis 18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

Wir empfehlen, Besuchstermine beim Bürgermeister Rüdiger Wohl vorher zu vereinbaren.

Es wird darauf hingewiesen, dass in dringenden Einzelfällen außerhalb dieser Öffnungszeiten Termine mit der/dem jeweiligen Mitarbeiter(in) vereinbart werden können.

Wir bitten dies mit uns rechtzeitig abzusprechen, so vermeiden Sie unnötige Wege oder Wartezeiten.

Sprechzeiten der Ortsteilbürgermeister

in Ullersreuth:

jeden Dienstag von 16.30 bis 18.00 Uhr

in Göritz:

jeden 1. und 3. Montag im Monat von 18.00 bis 19.00 Uhr

in Sparnberg:

jeden letzten Mittwoch im Monat von 17.00 bis 17.30 Uhr

in Venzka:

jeden ersten Samstag im Monat von 09.00 bis 10.00 Uhr

Nachfolgend aufgeführte Einrichtungen erreichen Sie unter den Telefon-Nummern:

Bauhof, Schulstraße	0151-5804 1015
Stadtbücherei	0151-5804 1013
Kulturhaus Hirschberg	(036644) 24996 0151-5804 1012
OT Venzka	0173-8625104 und 0151-5804 1016
OT Göritz	0151-5804 1017
OT Ullersreuth	0151-5804 1014
Sparnberg (über Stadtverwaltung)	(036644) 43018
Freibad Hirschberg:	0151-5804 1020

Die nächste Ausgabe des „Hirschberger Anzeiger“ erscheint am

Donnerstag, dem 14. Dezember 2017.

Annahmeschluss für redaktionelle Beiträge und Anzeigen ist **Dienstag, der 05. Dezember 2017,**
im Sekretariat der Stadtverwaltung.

Wir weisen darauf hin, dass Artikel, Beiträge und Anzeigen als E-Mail oder auf Datenträger generell bei der Stadtverwaltung Hirschberg fristgemäß einzureichen sind. Die E-Mail Adresse lautet:

c.nier@stadt-hirschberg-saale.de

Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos sowie die Richtigkeit der im nichtamtlichen Teil erschienenen Beiträge wird keine Gewähr übernommen.

RUFNUMMERN
der Stadtverwaltung Hirschberg

Die Stadtverwaltung Hirschberg ist unter der Rufnummer **(036644) 4300** für Sie zu erreichen!

Die Internet-Adresse lautet: **www.hirschberg-saale.de**

Faxnummer: 222 24

Sitzungszimmer: 430-24

E-Mail: info@stadt-hirschberg-saale.de

Bürgermeister Wohl ist über

die Zentrale Tel. 430-0

oder über das Sekretariat Tel. 430-10
erreichbar

Unsere Mitarbeiter erreichen Sie wie folgt:

Büro Bürgermeister - Frau Nier 430 - 10

Redaktion Amtsblatt/ Fundbüro

E-Mail: c.nier@stadt-hirschberg-saale.de

Geschäftsleitender Beamter/ Ordnungsamt

- Herr Stahlbusch 430 - 12

E-Mail: a.stahlbusch@stadt-hirschberg-saale.de

Kämmerei - Frau Milles 430 - 14

E-Mail: g.milles@stadt-hirschberg-saale.de

Kasse - Frau Martin 430 - 15

E-Mail: g.martin@stadt-hirschberg-saale.de

Bauverwaltung - Frau Müller 430 - 19

E-Mail: s.mueller@stadt-hirschberg-saale.de

Liegenschaften/ Brandschutz/ Soziales

- Frau Meißner 430 - 18

E-Mail: k.meissner@stadt-hirschberg-saale.de

Friedhofsverwaltung - Frau Meißner 430 - 18

E-Mail: k.meissner@stadt-hirschberg-saale.de

Pass- und Meldestelle - Frau Schult 430 - 23

E-Mail: meldewesen@stadt-hirschberg-saale.de

Kultur/ Marktwesen/ Internetauftritt/ Museum

- Frau Göhrig 430-20 und 43139

E-Mail: kultur@stadt-hirschberg-saale.de

Standesamt Gefell - Frau Finke 036649/ 88041

E-Mail: standesamt@stadt-gefell.de

Aktuelle Angebote der
Wohnungsgesellschaft Hirschberg mbH

Finden Sie unter:

www.wohnungsgesellschaft-hirschberg.de

- Vermietung von Wohnungen

- Verkauf von Immobilien

Öffnungszeiten/Sprechzeiten

Dienstag und Donnerstag 10.00 bis 12.00 Uhr

Mittwoch 10.00 bis 12.00 Uhr

und 13.00 bis 18.00 Uhr

Havariedienste der Wohnungsgesellschaft
Hirschberg mbH

Kabelfernsehen:

Störungshotline Telecolumbus Tel. 030 3388 8000

oder online unter:

www.telecolumbus.de/kundenservice

Unsere Vertrags-Nr.: V 28-66001460490

Heizung/ Sanitär:

Hirschberger Haustechnik: Tel.: 036644/2 22 35

Besuchen Sie unsere Internetseite unter: www.hirschberg-saale.de

Sprechzeiten der Kontaktbereichsbeamten:

Rathaus Gefell	Dienstag	13.30 - 15.30 Uhr
Rathaus Hirschberg	Dienstag	16.00 - 18.00 Uhr
Rathaus Tanna	Donnerstag	14.00 - 17.00 Uhr

Bei Bedarf sind die Beamten telefonisch über die Polizeiinspektion Saale-Orla unter der Nummer 03663/4310 oder per Handy 0173 - 38 68 445 erreichbar.

Sprechstunden der Forstrevierleiter:

Revierförster für die Gemarkungen Hirschberg, Venzka, Ullersreuth und Göritz

Herr Thomas Wagner, Bahnhofstraße 47 in 07922 Tanna

Telefon: 0361 / 573913231; Mobil: 0172 - 3480336

Sprechzeiten finden immer Dienstag in der Zeit von 16.00 Uhr bis 18.00 Uhr in der Bahnhofstraße 47 in Tanna statt.

Email: thomas.wagner@forst.thueringen.de

Revierförster für die Gemarkung Sparnberg

Herr Jens Baumann, Am Forsthaus 9 in 07907 Schleiz OT Wüstendittersdorf

Telefon: 03663 / 489990; Mobil: 0172 - 3480331

E-Mail: jens.baumann@forst.thueringen.de

Öffnungszeiten im Museum für Gerberei- und Stadtgeschichte:

Aufgrund der aktuellen Umbauarbeiten im Museum für Gerberei- und Stadtgeschichte bleibt das Museum geschlossen. Möglichkeiten, das Museum zu besuchen, bestehen nur nach telefonischer Voranmeldung. Bereits angemeldete Besuche und Führungen sind selbstverständlich möglich.

Das Museum für Gerberei- und Stadtgeschichte ist unter folgenden Telefonnummern zu erreichen:

(036644) 43 139 und 43020

Fax- Nr.: **(036644) 22224** (über Stadtverwaltung Hbg.)

Internet: www.museum-hirschberg.de

E-Mail: info@museum-hirschberg.de

An alle Anwohner der Marktstraße, des Kirchplatzes, der Brauhaus- und Rathausgasse in Hirschberg!!!

Sehr geehrte Damen und Herren,

am Samstag, dem 09.12.2017, findet der diejährige Weihnachtsmarkt statt. Aus diesem Grund bitten wir Sie, Ihre Fahrzeuge in der Zeit von 07.00 Uhr bis 20.00 Uhr nicht auf der Marktstraße zu parken. Der Kirchplatz ist schon ab dem 06.12.2017 für den Aufbau des Marktes gesperrt. Wir weisen darauf hin, dass am 09.12.2017 die Marktstraße und der Kirchplatz voll gesperrt sind und ein absolutes Halteverbot besteht. Nutzen Sie die Parkmöglichkeiten auf dem Lohplatz und am Kulturhaus.

Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Notrufnummern

Im Notfall die Nummer **112** wählen

Die Rettungsleitstelle erreichen Sie unter **036 71/99 00**

**Besuchen Sie unsere Stadtbibliothek
Hirschberg in der Saalgasse 2
zu den Öffnungszeiten!
jeden Dienstag in der Zeit
von 10.00 bis 12.00 Uhr und
13.00 bis 17.00 Uhr**

Die Bücherei ist unter
zu erreichen.

Tel.-Nr.:
0151- 5804 1013



Amtliche Bekanntmachungen

Freistaat  Thüringer
Landesanstalt
für Umwelt und Geologie

Legitimationsschreiben

„Gewässerstrukturkartierung Thüringen- 3. BWZ, 2017-2018“

Gemäß der Anlage 3 (zu § 5 der Verordnung zum Schutz der Oberflächengewässer - Oberflächengewässerverordnung OGewV) gehört die Morphologie und die Durchgängigkeit zu der hydromorphologischen Qualitätskomponente zur Einstufung des ökologischen Zustandes und des ökologischen Potenzials. Gemäß Anlage 9 (zu § 9 OGewV) bedarf der ökologische Zustand einer behördlichen Überwachung, wobei die Morphologie und Durchgängigkeit alle 6 Jahre zu kontrollieren sind.

Die Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie (TLUG) in Jena führt in diesem Zusammenhang eine Gewässerstrukturkartierung an ausgewählten Gewässern 1. und 2. Ordnung des Freistaates Thüringen durch.

Hiermit wird bestätigt, dass das **Planungsbüro Die Gewässer-Experten!, Im Alten Breidt 1 in 53797 Lohmar**, von der Thüringer Landesanstalt für Umwelt und Geologie mit der Gewässerstrukturkartierung des o. g. Vorhabens beauftragt ist.

Ich bitte Sie, das Planungsbüro zu unterstützen und die bei Ihnen vorliegenden Daten und Unterlagen, die für die Aufstellung dieses Projektes benötigt werden, zugänglich zu machen.

Ferner bitten wir Sie, gemäß der Regelung des § 41 des Wasserhaushaltsgesetzes (WHG) vom 31. Juli 2009 (BGBl. I Nr. 51 S. 2585 v. 06.08.2009, das zuletzt durch Artikel 4 Absatz 76 des Gesetzes vom 7. August 2013 (BGBl. I S. 3154) geändert worden ist) den Mitarbeiter des o. g. Ingenieurbüros die Zuwegung zum Gewässer uneingeschränkt zu ermöglichen.

Bitte beachten Sie dabei, dass das Ingenieurbüro als Bevollmächtigter im Namen und im Auftrag der TLUG die Daten und Unterlagen abfordert und die TLUG und folglich auch deren Bevollmächtigte, gemäß § 3 ThürVwKostG von Gebührenzahlungen befreit sind.

Mit freundlichen Grüßen

im Auftrag gez. Karsten Pehlke

Standesamtliche Nachrichten

Geburt:

Elise Hauke

am 09.10.2017



Heft 11/17

Sterbefälle:

Frau **Regina Bergmann**, geb. Patzer

70 Jahre Gefell

Herr **Bernd Karig**, 60 Jahre

Gefell verstorben in Gera

Frau **Marie Wiesel**, geb. Stumpf

96 Jahre Dobareuth verstorben in Schleiz

Frau **Hildegard Schmidt**, geb. Walther

96 Jahre Hirschberg verstorben in Schleiz

Lianne Finke/ Standesbeamtin



Öffentliche Bekanntmachungen

Wiesenfest 2017

DANKESCHÖN ALLEN HELFERN

Das diesjährige Wiesenfest liegt schon ein Weilchen zurück.

Die gesamte Vorstandschaft des FSV Hirschberg möchte sich hiermit bei allen Helfern, die dazu beigetragen haben, dass das 165. Hirschberger Wiesenfest in guter Erinnerung bleibt, ganz herzlich bedanken.

Unser weiterer Dank gilt den vielen Sponsoren und der Stadt Hirschberg, die uns bei der Umsetzung und Durchführung unterstützt haben.

Wir möchten auch im Jahr 2018 ein derart schönes Fest durchführen und bitten schon heute um die Hilfe unserer Mitglieder und Freunde des FSV Hirschberg.

Die Vorstandschaft des FSV Hirschberg e.V.



Veranstaltungshinweise/Termine

Seniorenweihnachtsfeiern in Hirschberg und den Ortsteilen

Ullersreuth

Für den 02.12.2017 wird ab 14.00 Uhr in das Bürgerhaus/ Versammlungsraum eingeladen. Für weihnachtliche Genüsse mit Kaffeetrinken und Abendbrot ist gesorgt.

Sparnberg

Alle Senioren sind für Samstag, den 09. Dezember 2017, um 14.00 Uhr in das Gemeindeamt Sparnberg herzlich eingeladen. Eine festliche geschmückte Kaffeetafel und weihnachtliche Musik ist vorbereitet.

Hirschberg

Am Dienstag, dem 12.12.2017, ab 14.00 Uhr im Foyer des Kulturhauses. Die Kinder der Kindertagesstätte „Saalepatzen“ und der Schulchor der Grundschule Gefell präsentieren ein buntes Weihnachtsprogramm. Ingolf Kant sorgt für gute Unterhaltung und spielt zum Tanz auf. Freuen Sie sich auf schöne, gesellige und fröhliche Stunden mit Musik, duftendem Kaffee und Weihnachtsgebäck, einem guten Tropfen und besinnlichem Kerzenschein.

Göritz

Alle Senioren sind für Samstag, den 09.12.2017, ab 14.30 Uhr in das Sportlerheim in Göritz eingeladen. Für das leibliche Wohl wird bestens gesorgt.

Des Weiteren laden wir alle Kinder der Region für Sonntag, den 10.12.2017 um 15.30 Uhr zu unserer **Kinderweihnachtsfeier** ins Sportlerheim Göritz recht herzlich ein. Gegen 17.00 Uhr wird der Weihnachtsmann geweckt. Alle Kinder können ihren Wunschzettel in den Weihnachtsbriefkasten einwerfen. Eltern und Großeltern sind herzlich eingeladen.

Bereits am 02.12.2017 findet für alle **Mitglieder des Sportvereins** eine Weihnachtsfeier im Sportlerheim statt. Beginn ist 19.00 Uhr.

Hirschberger Anzeiger

Venzka

Am Freitag, dem 15. Dezember 2017, findet um 15.00 Uhr die Rentnerweihnachtsfeier in Venzka statt. Dazu sind alle recht herzlich eingeladen, in unserem Gemeindehaus gesellige Stunden miteinander zu verbringen. Wir wünschen allen einen schönen Nachmittag.

Für alle Seniorenweihnachtsfeiern beträgt der Unkostenbeitrag pro Teilnehmer 3,00 €. Auf Ihr Kommen und ein volles Haus freuen sich alle Beteiligten!

Im Namen des Stadtrates und der Mitglieder der Ortsteilräte
Rüdiger Wohl/ Bürgermeister



FRANKENWALDVEREIN

Ortsgruppe Hirschberg

„Freude am Schauen und Begreifen ist die schönste Gabe der Natur“
(Albert Einstein)



November

- am 05.11. Zu den 12 Aposteln (Tageswanderung)
- am 16.11. Wanderabschluss (Seniorenwanderung)
- am 25.11. Laternenwanderung (Abendveranstaltung)

Dezember

- 03.12. Frankenwaldadvent in Seibelsdorf
(Vorstand)

Zu den Wanderungen sind Gäste herzlich willkommen!



Termine der Energieberatung im Oktober

Die Energieberatung der Verbraucherzentrale Thüringen wird angeboten in:

Bad Lobenstein, Markt 1 (Rathaus, 1. Etage)
Dienstag, 21.11.2017 von 15:00 bis 18:00 Uhr

Schleiz, Neumarkt 13 (Alte Münze)
Dienstag, 14.11.2017 und 28.11.2017
jeweils von 15:00 bis 18:00 Uhr

Die Beratung kostet 5,- €. Für einkommensschwache Haushalte mit entsprechendem Nachweis sind die Beratungsangebote kostenfrei. Eine vorherige telefonische Anmeldung ist unbedingt erforderlich und kann unter den Telefonnummern 0800/809 802 400 (kostenfrei) oder 0361/555140 vorgenommen werden. Die Energieberatung der Verbraucherzentrale wird gefördert vom Bundesministerium für Wirtschaft und Energie.

www.verbraucherzentrale-energieberatung.de



Blutspendetermin in Hirschberg

**am Mittwoch,
dem 23. 11. 2017**

von 16.00 bis 19.00 Uhr

in der Regelschule Hirschberg, Pestalozzistraße

Veranstaltungen im Kulturhaus Hirschberg

(weitere Informationen unter:

www.kulturhaus-hirschberg.de)

- 11.11.2017
- 14.01.2018
- 03.02.2018

**Faschingsauftakt
Landratswahl
Umzugsfasching**

10.02.-13.02.2018 **Faschingsveranstaltungen**
 04.03.2018 **Norwegen - Die große Reise zum Nordkap** – Multivisionsshow mit Roland Kock
 10.03.2018 **Kleiderbörse der Kita „Saale-spitzen“**



**Zum 7ten Mal bringt Freud –
 der Weihnachtsmarkt in Mödlareuth
 am 25. November 2017 ab 13.00 Uhr**

mit viel Spaß und Aktionen für Groß und Klein.
 Es erwartet Sie ein Weihnachtswunschzettelbaum
 und natürlich der Weihnachtsmann,
 Kinderkarussell, Reiten, Stockbrot backen am
 Lagerfeuer, das Kasperle, Vorführung eines
 Märchenfilms und vieles mehr.
 Händler mit allerlei selbstgefertigten Waren.
 Ein 2 Euro-Stand, dessen Erlös für wohltätige
 Zwecke gespendet wird.
 Leckere Speisen und Getränke im beheizten Festzelt.
 Happy Hour von 18:30 Uhr bis 19:30 Uhr!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch !!!!



NEU: Beratung in Gefell

Am 30. November 2017 findet von 17.00 Uhr – 18.00 Uhr
 erstmals in Gefell die Beratung zu Pflege, Versorgung und
 Demenz kostenlos im Rathaus Gefell für alle Betroffenen und
 Interessierten statt.

Sie erhalten Informationen z.B. zu Hilfsangeboten und deren
 Finanzierung aber auch zu konkreten Fragen zu Pflege und
 Erkrankungen.

Bei Bedarf sind auch Hausbesuche möglich:

Nicole Hartenstein,
 Pflegedienstleiterin im Haus Elisabeth, Ebersdorf
 Tel. 036651/381911
 N.Hartenstein@diakonie-wl.de



**14. Weihnachtsmarkt in Langgrün
 am 1. Advent - 3. Dezember 2017**

Auf geht's zum 14. Weihnachtsmarkt nach Langgrün. Wir
 wollen hierzu herzlich einladen! Eine Andacht in der Kirche
 - zur Einstimmung in den Advent - eröffnet den Weihnachts-
 markt. Verweilen Sie bei uns gemütlich in geheizten Räumen
 bei einer Tasse Kaffee oder Glühwein und leckerem Gebäck.
 Dort können Sie dem Holzschnitzer aus dem Erzgebirge bei
 der Arbeit zusehen. Die Kinder können in der eingerichteten
 Bastelstube kleine Geschenke anfertigen. Schlendern Sie in
 Ruhe von Bude zu Bude und lassen Sie sich vom Weihnachts-
 angebot inspirieren. Genießen Sie das Programm der Kinder,
 dass mit viel Liebe und Engagement vorbereitet wurde. Der
 Posaunenchor Langgrün/Seubtendorf begleitet den Weih-
 nachtsmarkt mit stimmungsvollen Advents- und Weih-
 nachtsliedern. Der Weihnachtsmann kommt mit seinem
 Schlitten – auch wenn kein Schnee liegt – mit kleinen Ge-
 schenken zu den Kindern. Bei uns beginnt die Vorweihnacht
 in ursprünglicher Tradition.

Beginn ist um 12.30 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Ortschaftsrat Langgrün!

SCHULNACHRICHTEN

Wie kam der Haifisch in den Thüringer Wald? - Eine außergewöhnliche Schulstunde in Gefell

Gab es den Bratwurst-Saurier wirklich? Wieso tranken die
 Kinder im Mittelalter Bier? Diese Fragen und viele weitere
 beantwortete Ingrid Annel kürzlich während ihrer Lesung in
 der Grundschule Gefell. Kurz, anschaulich und lebendig
 erzählte sie, was Thüringen so besonders macht: die
 Landschaft, die Spuren unserer Vorfahren, die Erfindungen,
 die von hier aus die Welt eroberten. Sie nahm die neugierigen
 Schüler der Klasse 4a in einer besonderen Heimat- und
 Sachkundestunde mit auf eine spannende Reise durch die
 Geschichte und Gegenwart Thüringens.

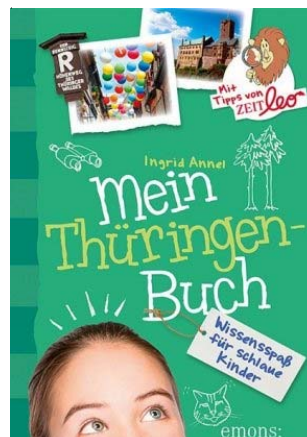
Die Lesung erfolgte im Rahmen der Initiative „Thüringen
 liest!“ und wurde gemeinsam von der Schulbibliothek der
 Grundschule Gefell sowie der Stadtbibliothek Hirschberg
 initiiert. Ein Dankeschön geht an alle, die diese etwas andere
 Schulstunde ermöglichten, die Landesfachstelle für öffent-
 liche Bibliotheken in Thüringen und den Landesverband



Fotos: Andrea Uhl

Thüringen des Deutschen Bibliotheksverbandes in Zusam-
 menarbeit mit dem Thüringer Literaturrat e.V. Herzlich
 gedankt sei weiterhin Frau Kunerl und Frau Uhl sowie Frau
 Kullak und Frau Göhrig.

„Mein Thüringen-Buch“ gehört künftig nicht nur als Klassen-
 satz zum Schulbuchbestand der Gefeller Grundschule, son-
 dern zählt auch zu den Neuerwerbungen der Hirschberger
 Stadtbibliothek. Weitere Bücher der Autorin Ingrid Annel
 finden die großen und kleinen Leser ab sofort in der Saalgasse 2:



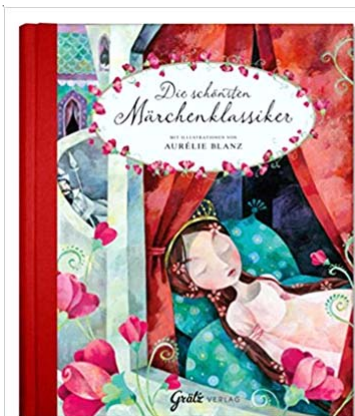
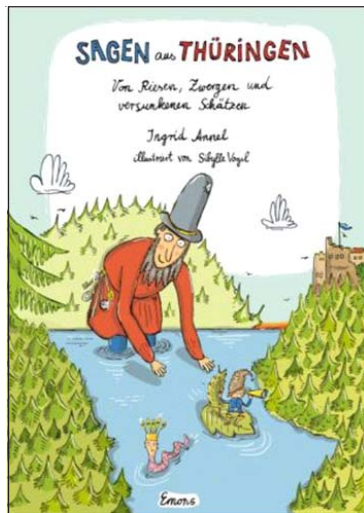
Das große Weihnachtsbuch Thüringen

Die Weihnachtszeit beginnt in Thüringen im Oktober, wenn im Weihnachtspostamt Himmelsberg die ersten Wunschzettel eintreffen, und endet mit besonderen Bräuchen im Januar. Dazwischen leuchten die Lichter zum Martinsfest und am Heiligabend, die Weihnachtsfeuer brennen auf dem Schweinaer Antoniusberg, und der Schein spiegelt sich in hauchdünn geblasenen Glaskugeln aus dem Thüringer Wald. Das liebevoll gestaltete Weihnachtsbuch lässt nicht nur Einheimische in Nostalgie schwelgen, sondern erzählt auch die Geschichte von Riten, die sich in ganz Deutschland verbreitet haben. Ein schönes Buch zum Schmökern und Einstimmen in die Advents- und Weihnachtszeit.

Sagen aus Thüringen: Von Riesen, Zwergen und versunkenen Schätzen

In Thüringen war viel los: In den Wäldern spukten allerlei Zwerge, Moosmännchen und Waldweiblein. In den Seen und Flüssen warteten Nixen darauf, Menschen in ihr Reich zu locken. Und in alten Ruinen leuchteten nachts Flämmchen an Stellen, wo wundersame Schätze versunken waren. Zwerg Elfried und die Schlangenkönigin kennen viele sagenhafte Geheimnisse. Die beiden nehmen die jungen Leser mit auf eine spannende Reise kreuz und quer durch Thüringen. Muntere Texte und heitere Illustrationen im Comicstil weisen den Weg in die Welt der Sagen und erzählen viel über Thüringen.

Die schönsten Märchenklassiker der Brüder Grimm und Hans Christian Andersen Dieses Buch enthält viele der bekannten Märchen der Brüder Grimm oder von Hans Christian Andersen, liebevoll nacher-



zählt von Ingrid Annel. Ob Aschenputtel, Dornröschen oder Schneewittchen - auf 96 Seiten sind alle wichtigen Märchenklassiker vereint. Ein echtes Standardwerk, das mit den außergewöhnlichen und zauberhaften Illustrationen von Aurélie Blanz begeistert.



Herbstcrosslauf 2017

Unser Herbstcross fand am Mittwoch, dem 27.09.17, statt. Alle Mädchen und Jungen gaben ihr Bestes und absolvierten die Laufstrecke mit sehr guten Ergebnissen. Herzlichen Glückwunsch für die tollen Leistungen. Hier unsere Sieger:

Mädchen Jungen

AK 06/	1. Anna Reimann	1. Hendrik Wehr
AK 07	2. Paula Frenkel	2. Mohammed Mahmood
	3. Maria-Sophie Schneider	3. Sena Merzaee

AK 08	1. Laura Jahreis 2. Lenja Nitschke 3. Norah Neupert	1. Mark-Kevin Kiesow 2. David Schlee 3. Julian Krauß
AK 09	1. Eva-Maria Pätz 2. Kim Fischer 3. Emma Levien	1. Simon Groschupf 2. Anton Emmrich 3. Nick Wurziger
AK 10	1. Sophia Stöcker 2. Lena Künzel 3. Nina Siewert	1. Bastian Wolf 2. Arash Ahmadi 2. Kilian Reinhardt
AK 11	1. Tyra Gerloff 2. Celina Kutschke 3. Lucia Gräsel	1. Domenik Wolf 2. Connor Biering 3. Erik Müller



Gute Zusammenarbeit von KITAs und Grundschule ist eine wichtige Voraussetzung für gelungene Übergänge

Von der Kindertageseinrichtung in die Grundschule zu wechseln ist für jedes Kind mit besonderen Herausforderungen verbunden. In kurzer Zeit lernt das Kind neue Personen und Räume kennen, es muss sich in neue Abläufe einfügen sowie mit den Anforderungen und den eigenen Erwartungen wie den Erwartungen von Eltern und Lehrerinnen und Lehrern umgehen lernen.

Aus diesem Grund besuchten am Donnerstag, dem 26.10.2017, die Erzieherinnen und Leiterinnen der KITAs Hirschberg, Gefell und Dobareuth ihre ehemaligen Schützlinge in der Gefeller Grundschule.

Im gemeinsamen Gespräch, dem Hospitationen in den ersten Klassen vorangingen, konnten sich die Erzieher- und Lehrerinnen austauschen und wichtige Inhalte des weiteren Übergangs besprechen.

Das Treffen wurde ebenfalls zur Unterzeichnung der neuen Kooperationsvereinbarungen sowie der Aktivitätenpläne genutzt.

Ein herzliches Dankeschön geht an die Erzieherinnen und Leiterinnen der KITAs für ihre tolle Arbeit.

S. Kunerl/ Schulleiterin





Volleyball - Trainingslager

Die letzten beiden Tage der Herbstferien stellten die Mädchen und Jungen der Volleyballtruppe des FSV Hirschberg e.V. vor neue körperliche Erfahrungen und Herausforderungen. Zwei Jungen und sechs Mädchen pritschten, baggerten und gaben an, was das Zeug hält. Die abschließenden Spiele konnten sich sehen lassen. Aufschlag - Annahme - passen und gezielte Bälle in das gegnerische Feld klappten nahezu reibungslos. Die taktische Ausbildung wird später noch mehr in den Focus gerückt. Es wurden zwei tolle Tage, an die sich jeder der Teilnehmer sicher gern erinnern wird. Als besonders angenehm empfanden die jungen Sportler, dass genügend Raum für die Übungen, Tests und Spiele zur Verfügung stand.



Badfest 2017
und Weihnachtsbäckerei 2016; es fehlen die Mädels der AK 15.
(U. Saupe)



Bunt sind schon die Wälder....

...sangen die Schüler der Regelschule Hirschberg gleich zu Beginn ihres abwechslungsreichen Herbstprogramms, zu dem sie in das Foyer des Kulturhauses Hirschberg am 26. Oktober eingeladen hatten.

Viele Gäste lauschten den Gedichten, Liedern und musikalischen Vorträgen mit Begeisterung. Der Herbst in all seiner Schönheit wurde genauso vorgestellt wie auch die schaurigen Vorgänge rund um Halloween. Im Abschlussteil wurden auch die Leistungen des großen Reformators Luther noch einmal gewürdigt.

Ca. 50 Schüler der Klassen 5-9 zeigten, was sie im Deutsch- und Musikunterricht mit ihren Lehrern vorbereitet hatten.

Hirschberger Anzeiger



Besonders der Auftritt des jungen Sängers Robert Hellriegel blieb allen im Gedächtnis, als er „Wonderful world“ von Louis Armstrong präsentierte. Im herbstlich geschmückten Foyer konnten die Besucher auch eine kleine Ausstellung mit Zeichnungen verschiedener Schüler bewundern und Gebasteltes und selbst hergestellte Marmeladen, Öle und Leckereien erwerben.



Besucher und Mitwirkende sind sich einig, dass es im neuen Jahr sicher wieder einmal ein buntes Programm geben wird, diesmal vielleicht im Frühjahr, denn wie schon Theodor Storm festgestellt hat:

„Und es leuchten Wald und Heide,
dass man sicher glauben mag,
hinter allem Winterleide
lieg' ein ferner Frühlingstag.“

Regelschule Hirschberg



Renovierung Klassenraum

Stolz präsentieren die Schülerinnen und Schüler der Klasse 6 hier ihren selbst renovierten Klassenraum. Die Kinder





wünschten sich eine Neugestaltung, die sie selbst vornehmen wollten. Nachdem wir gemeinsam über die neuen Farben beraten hatten und als Wunschfarben gelborange und grau feststanden, trafen sich am 20. und 21. Oktober die fleißigen Helferinnen und Helfer und setzten ihre Pläne in die Tat um. Unterstützt wurden wir von unserem Hausmeister Lutz Gablenz, der Decke und Heizkörper übernahm, und von einigen Eltern. Das Ergebnis kann sich sehen lassen: ein heller, frischer, freundlicher Klassenraum, der auch die Kinder beim Lernen motiviert. Ein besonderes Dankeschön nochmal an unsere Unterstützer Frau Schmidt, Frau Reimann, Herrn Khani, Herrn Karacha und Frau Zeh, die für das leibliche Wohl sorgte.

*Klasse 6 der RS Hirschberg
und ihre Klassenleiterin A. Wallenta*



Staatliche Grundschule Gefell

Lobensteiner Straße 10 • 07926 Gefell — www.grundschule-gefell.de — Tel.: 036649/82286



Einladung zum Informationselternabend

Liebe Eltern der zukünftigen Schulanfänger,
zu unserem Informationselternabend am Montag, dem 27.11.2017, laden wir alle Eltern ganz herzlich in unsere Grundschule ein (schulfähig sind alle Kinder, die bis zum 01.08.2018 sechs Jahre alt sind).
Wir stellen Ihnen unsere Grundschule, Programme sowie Konzepte vor und informieren Sie über das Einschulungsverfahren.

Beginn: 19:00 Uhr
Ort: Grundschule Gefell
Klassenraum: 4a, Neubau



Wir freuen uns über Ihr Kommen!

Mit freundlichen Grüßen

S. Kunert und das Team der GS Gefell

Vereinsnachrichten

Weil's so schön war...
fahren wir noch mal zum
Weihnachtsmarkt auf Schloß Guteneck

Am Samstag, dem 16.12.2017 findet die alljährliche Weihnachtsmarktausfahrt der Gartenkantine „Zum Paul“ statt.



Lassen Sie sich verzaubern und entführen in die Zeit des Mittelalters. Es erwartet Sie ein mittelalterliches, buntes Markttreiben mit alter Handwerkskunst uvm. Für das leibliche Wohl ist an verschiedenen Speise- und Getränkeständen gesorgt. Es stehen 800-1000 Sitzmöglichkeiten in beheizten Räumen zur Verfügung.

Treffpunkt ist um 11.30 Uhr am Kulturhaus Hirschberg
Abfahrt 12.00 Uhr - Rückfahrt ist für 19.00 Uhr ab Guteneck geplant.

Preis: 28,- € pro Person für Bus und Eintritt ins Schloss.



Anmeldung und Bezahlung ab sofort täglich ab 17.30 Uhr (außer samstags) in der Gartenkantine „Zum Paul“ bei Monika Schneiderheinze, Tel. 0152-09155312 ...bis der Bus voll ist, also schnell reservieren!!!

***** Wir freuen uns auf einen unvergesslichen Tag *****



Fußball-Sport-Verein Hirschberg/Saale e.V.

1995 Erster Meister der Saale-Orla-Kreisliga • 2011 Kreismeister Saale-Orla

Einladung zur außerordentlichen Mitgliederversammlung

Termin: Freitag, 17.11.2017 19:00 Uhr
Ort: Vereinsheim, Schulstraße 22, 07927 Hirschberg

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Wahl der Vorstandschaft
3. Beschlussfassung neue Satzung*
4. Sonstiges/Verschiedenes

*Der Entwurf der neuen Vereinssatzung kann im Vereinsheim, auf der Homepage www.fsv-hirschberg.de und im Rathaus der Stadt Hirschberg eingesehen werden.

Wünsche und Anträge können bis spätestens 10.11.2017 in schriftlicher Form beim 1. Vorstand eingereicht werden. Die Tagesordnung wird dementsprechend ergänzt. Anträge, die später oder zur außerordentlichen Mitgliederversammlung eingehen, müssen durch die Mitgliederversammlung zugelassen werden.

Wir freuen uns über Ihr zahlreiches Erscheinen und verbleiben mit sportlichen Grüßen.

Der Vorstand des FSV Hirschberg



**Förderverein
Freibad
HIRSCHBERG**

Arbeitseinsatz im Freibad

Der Förderverein Freibad Hirschberg lädt zum letzten Arbeitseinsatz des Jahres im Freibad ein, um das Gelände für den Winter fit zu machen.

Wann: **Samstag, 18. November, ab 9.00 Uhr**

Wo: Freibad Hirschberg

Sollte es witterungsbedingt zu Änderungen kommen, so erfährt Ihr das unter www.facebook.com/freibadretter
Wir freuen uns auf viele helfende Hände.

Danke

Euer Förderverein Freibad Hirschberg e.V.

*Jubiläen in Hirschberg und den Ortsteilen
vom 16. November 2017 bis 15. Dezember 2017*

Hirschberg

Herr Rainer Oesterhelt	am 26.11.zum 75. Geburtstag
Herr Harald Kießling	am 28.11.zum 70. Geburtstag
Frau Elfriede Retzer	am 03.12.zum 80. Geburtstag
Frau Thea Feigel	am 07.12.zum 85. Geburtstag
Herr Ernst Beutl	am 09.12.zum 85. Geburtstag
Frau Arianne Munzert	am 13.12.zum 85. Geburtstag

*Wir wünschen allen Jubilaren viel
Gesundheit, Glück und Zufriedenheit.*



**Zum Fest der
Goldenen Hochzeit
am 09. November 2017**
übermittelt die Stadt Hirschberg
dem Ehepaar
**Frau Ute und Herrn Klaus
Heidrich**
die herzlichsten Glückwünsche.

*Wir wünschen dem Jubelpaar noch viel Freude und schöne
gemeinsame Jahre bei bester Gesundheit!*

Zum Fest der Diamantenen Hochzeit

60 Jahre

am 2. November 17
übermittelt
die Stadt Hirschberg
dem Ehepaar

**Frau Liesbeth und
Herrn Werner Köll**

die herzlichsten Glückwünsche.

*Die weitere gemeinsame Zeit
möge gefüllt sein mit Glück,
Gesundheit, Zufriedenheit
und Lebensfreude!*



Kirchliche Nachrichten

November/ Dezember 17

-Angaben ohne Garantie-

Kirchennachrichten des Kirchspiels Blankenberg

Kirchspiel Blankenberg Schlossberg 8
Pfarrer Tobias Rösler 07366 Blankenberg
pfarramt@kirchspiel-blankenber.de
Tel./Fax: 036642-22418/-28045

Herzliche Einladung zu unseren Veranstaltungen

Sonntag, 12. November

09.00 Uhr	Sparnberg	Gottesdienst
10.30 Uhr	Frössen	Gottesdienst

Sonntag, 19. November

09.00 Uhr	Ullersreuth	Gottesdienst
10.30 Uhr	Hirschberg	mit Gedenken
13.30 Uhr	Pottiga	der Verstorbenen

Montag, 20. November

19.00 Uhr	Blankenberg	Friedensgebet
-----------	-------------	---------------

Dienstag, 21. November

19.15 Uhr	Blankenberg	Bibelabend
-----------	-------------	------------

Mittwoch, 22. November

18.00 Uhr	Blankenberg	Regionalgottesdienst Buß- und Bettag mit Abendmahl
-----------	-------------	---

Sonntag, 26. November (Ewigkeitssonntag)

09.00 Uhr	Frössen	Gottesdienst
10.30 Uhr	Blankenberg	mit Gedenken
13.30 Uhr	Sparnberg	der Verstorbenen

Montag, 27. November

14.00 Uhr	Blankenberg	Seniorenachmittag
-----------	-------------	-------------------

Donnerstag, 30. November

14.00 Uhr	Hirschberg	Seniorenachmittag
-----------	------------	-------------------

Sonntag, 3. Dezember (1. Advent)

09.00 Uhr	Hirschberg	Gottesdienst
10.30 Uhr	Ullersreuth	Gottesdienst

Kirchennachrichten des Kirchspiels Gefell

Pfarrer Toralf Hopf kirche.gefell@t-online.de
07926 Gefell Tel./Fax: 036649-82259/-794685

Herzliche Einladung zu den Gottesdiensten

Mittwoch, 22. November

18.00 Uhr	Blankenberg	Regionaler Gottesdienst Buß- und Bettag mit Abendmahl
-----------	-------------	--

Samstag, 25. November

16.00 Uhr Künsdorf Gottesdienst mit Abendmahl

GD zum Ewigkeitssonntag

17.30 Uhr Langgrün Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 26. November

09.00 Uhr Blintendorf Gottesdienst mit Abendmahl
Ewigkeitssonntag

10.30 Uhr Gefell Gottesdienst mit Abendmahl

13.30 Uhr Seubtendorf Gottesdienst mit Abendmahl

Sonntag, 03. Dezember (1. Advent)

10.30 Uhr Seubtendorf Gottesdienst

13.00 Uhr Langgrün Andacht

Samstag, 09. Dezember

14.30 Uhr Blintendorf Adventsnachmittag

Sonntag, 10. Dezember (2. Advent)

09.00 Uhr Künsdorf Gottesdienst

10.30 Uhr Gefell Gottesdienst

Sonntag, 17. Dezember (3. Advent)

17.00 Uhr Gefell **Adventskonzert**

Monatsspruch November

„Gott spricht: Ich will unter ihnen wohnen und will ihr Gott sein und sie sollen mein Volk sein.“ (Ez 37 / 27)

Christliche Bücherstube Gefell, Markt 1 Geschichten aus dem Buch der Bücher:

Nächste Lesung 1. November 19.30 Uhr

Das Buch des Monats



36 frische und gut recherchierte Argumente zum Thema

Gibt es Gott oder nicht?

Wie wir mit dieser Frage umgehen, prägt so und so zutiefst unser Leben. Dieses Büchlein gibt neue und überraschende Hinweise aus den Natur- und Geisteswissenschaften, aus der Geschichte sowie aus Erlebnissen und Erfahrungen von Menschen.

Eine Einladung zu kritischem Denken, zum Schmunzeln über dich selbst

und zum Neubeginnen.

Das Büchlein (144 S. DIN A6) ist für 1,- € in der Christlichen Bücherstube zu erhalten.

Wissenswertes

Fakeshops täuschen mit günstigen Preisen drucken

Smartphones, Möbel, Fahrräder & Co.: Fakeshops im Internet sind schnell nachgebaut und genauso schnell wieder verschwunden. Verbraucher bleiben auf dem Schaden sitzen und haben kaum Chancen das Geld zurückzubekommen, warnt die Verbraucherzentrale Thüringen.

Ein Fahrradanhänger sollte es für eine Verbraucherin aus dem Raum Jena sein, für rund 600 Euro. Wenige Tage nach der Bestellung war die Internetseite jedoch vom Netz. Ähnlich erging es einem Verbraucher aus der Region Leinefelde, der einen Fahrradheckträger bestellt hatte. Nachdem er per Vorkasse bezahlt hatte, hörte er vom Unternehmen nichts mehr. „Wir raten Verbrauchern ab, vor allem bei unbekannten Internetshops per Vorkasse zu bezahlen“, sagt Ralf Reichertz, Verbraucherzentrale Thüringen.

Vor einer Bestellung lohnt daher eine kurze Recherche im Internet und ein Blick ins Impressum. Welche Erfahrungen

haben andere Kunden gemacht, wo sitzt das Unternehmen, muss das Geld auf ein Konto im Ausland überwiesen werden? „Oftmals finden sich da seltsame Angaben, bei denen Verbraucher stutzig werden sollten“, sagt Reichertz. Auch vom Preis sollten sich Verbraucher nicht täuschen lassen. Ist z.B. die Kamera mehrere hundert Euro günstiger als bei anderen Anbietern, kann es ein Lockangebot sein und das Geld ist am Ende weg.

Drei Tipps zu Fakeshops:

- Bei unbekannten Online-Shops nicht per Vorkasse bezahlen
- Einen Blick ins Impressum werfen und nach Erfahrungen anderer Käufer recherchieren
- Anzeige bei der Polizei stellen, wenn Sie per Vorkasse bestellt haben und die Firma nicht liefert sowie nicht erreichbar ist.

Quelle: Verbraucherzentrale Thüringen • www.vzth.de

Nahrungsergänzungen gegen Gelenkbeschwerden: von wirkungslos bis riskant

Gelenkmittel sollen gegen Arthrose helfen oder die Knorpelmasse schützen – so verspricht es die Werbung der Hersteller. Die Verbraucherzentralen haben 25 Nahrungsergänzungsmittel auf ihre Dosierung, Zusammensetzung und Werbeversprechen geprüft. Das Ergebnis: Der Nutzen der Produkte bei Gelenkerkrankungen oder -beschwerden ist fraglich, die Mittel sind häufig zu hoch dosiert und können zum Teil sogar gesundheitliche Risiken mit sich bringen.

Wirkung ist nicht nachgewiesen

Anbieter von Gelenkmitteln zur Nahrungsergänzung dürfen die Inhaltsstoffe Glucosamin und Chondroitin nicht mit Gesundheitsversprechen bewerben. Das schreibt die EU vor, weil die gesundheitliche Wirkung dieser Stoffe nicht nachgewiesen ist. Doch nicht alle Anbieter halten sich an dieses Verbot. „Besonders Produkte aus dem Internet verheißten oft mehr gesundheitlichen Nutzen, als belegt und erlaubt ist“, erklärt Vera Schrodi von der Verbraucherzentrale Thüringen. Die Verbraucherzentralen fanden bei 73 Prozent der im Internet angebotenen Produkte gesundheitsbezogene Angaben, die nicht zugelassen sind. Klärungsbedarf hinsichtlich der Zulässigkeit der Werbeaussagen besteht nach Auffassung der Verbraucherzentralen auch bei fast der Hälfte der im stationären Handel angebotenen Produkte. Die Rechtmäßigkeit dieser Angaben werden die Verbraucherzentralen juristisch prüfen.

Gesetzliche Höchstmengen fehlen

Gesetzliche Höchstmengen gibt es für Glucosamin und Chondroitin nicht. Die Europäische Arzneimittelagentur hat bei einem Arzneimittel eine Dosierung von 1.250 mg Glucosamin pro Tag als pharmakologisch wirksam beurteilt; an dieser Bewertung haben sich die Verbraucherzentralen bei ihrer Untersuchung orientiert. Bei mehr als der Hälfte der Nahrungsergänzungsmittel aus dem Internet lag die empfohlene Tagesdosis knapp über oder unter diesem Wert. „Die Anbieter umgehen so die Prüf- und Nachweispflichten, die für Arzneimittel vorgeschrieben sind“, erläutert Vera Schrodi.

Risiken und Nebenwirkungen

Riskant können die Nebenwirkungen von Gelenkmitteln vor allem für Menschen werden, die unter Diabetes leiden, Blutgerinnungshemmer einnehmen oder allergisch auf Krebstier- oder Fischeiweiß reagieren. Mit Ausnahme der Allergenkennzeichnung sind diese Hinweise nicht gesetzlich vorgeschrieben.

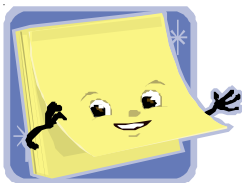
Verbraucherzentralen fordern mehr Kontrolle

Um mehr Transparenz für Verbraucherinnen und Verbraucher zu schaffen, fordern die Verbraucherzentralen stren-

gere gesetzliche Regelungen und Kontrollen für Gelenkmittel. Die Forderungen im Einzelnen:

- Alle in Deutschland angebotenen Nahrungsergänzungsmittel müssen vor der Markteinführung behördlich auf Sicherheit und Richtigkeit der Werbeaussagen geprüft werden.
- Die Überwachungsbehörden sind gefordert, gemäß der Health-Claims-Verordnung unzulässige Gesundheitsversprechen in größerem Umfang zu ahnden.
- Hinweise zu Risiken und unerwünschten Wirkungen müssten gesetzlich vorgeschrieben werden.
- Der Gesetzgeber sollte Höchstmengen für Glucosamin und Chondroitin in Nahrungsergänzungsmitteln festlegen und die zuständigen Überwachungsbehörden müssten Verstöße ahnden.
- Verbraucherinnen und Verbraucher müssen besser über mögliche Risiken und wirksame Alternativen wie das Vermeiden von Übergewicht und regelmäßige Bewegung aufgeklärt werden.

Quelle: Verbraucherzentrale Thüringen • www.vzth.de



Nicht vergessen!

Sie wollten doch schon immer eine **A n z e i g e** aufgeben.
Werben dort wo man uns kennt
- im örtlichen Amts- und Mitteilungsblatt - dem

**Hirschberger
Anzeiger**

Nutzen Sie den „Hirschberger Anzeiger“ auch kostengünstig für Kleinanzeigen und private Danksagungen bei familiären Höhepunkten und Festen.

Anzeigenteil

Weihnachts- und Neujahrsanzeigen

In wenigen Wochen ist Weihnachten und das Jahr 2017 ist fast vorüber.

Deshalb wollen wir Sie heute auf die Schaltung einer Weihnachts- und Neujahresanzeige aufmerksam machen.

Sie können Ihre Anzeige persönlich, schriftlich oder elektronisch übermitteln. Wie in den Vorjahren steht wieder eine Sammlung dekorativer Motive, Schriften und Grußvarianten zur Verfügung, die Sie auf der Internetseite der Stadt Hirschberg, www.hirschberg-saale.de, einsehen und abrufen können.

Auf Ihre Anfrage senden wir Ihnen gern auch per E-Mail Entwürfe und Muster zu oder geben Sie uns Ihr eigenes Motiv und Ihren eigenen Text zur Gestaltung Ihrer Anzeige.

Bitte beachten: Redaktionsschluss für Weihnachts- und Neujahrsanzeigen ist der 05.12.2017.

Ansprechpartnerin für Anzeigen ist:

**Frau Carsta Nier,
Marktstraße 2,
07927 Hirschberg;
E-Mail: c.nier@stadt-hirschberg-saale.de,
[hirschberg-saale.de](http://www.hirschberg-saale.de),**

Telefon: 036644 43010

Fax: 036644 22224.

Wenn Sie Fragen haben, berät Sie unsere Mitarbeiterin Frau Carsta Nier gern.

